

مشرق و غرب

مطبعه و محل اداره :

جفال اوغلنده امنيت
صندوغی جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۷ نومرو

اظهار :

مسلكمزه موافق آثار
جدیه مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیانده و بالخاصه احوال و مشوره اسلامیه و بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلغی	غروش
ممالك عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالك اجنبیه	۱۷	۹

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

آلتیجی جلد

۷ ربیع الاخر پنجشنبه ۲۱ نیشان ۳۲۷

عدد : ۱۴۰

بوشرائط شبه سزدرکه کافی دکدر. ضیایی، کوشی، هوایی ایی
آله بیلیمسی ده تأمین ایدیلمه لی در. مالزمه انشائییه رطوبتی جذب
ایتمیه جک، حرارتی غیر قابل، نقل یا نمایه جق. ممکن مرتبه صدایی نقل ایله.
مهیه جک مواددن اولمه سی لازمدر.

مکتبک برنجی واسکان ایدیله جک قاتی وزمین دن بر، بر بچق مترو
یو کسک زمین ایله برنجی قات آره سنده بوش بر بودروم بولمائی در.
مکتبک اساسی تشکیل ایدن دیوارلر نه قدر قالین اولور ایسه اوقدر
قوی اولدینی کبی قیشین صیجاق و یازین ده سرین بولونور. بوسببله
دنیا نك هر طرفنده کارگیر بنالر تعمم ایدم شددر. صو ک زمانلر ده ایسه
مکتبلرک سیان آرمه دن انشائی خصوصی دوشونلدی. سیان آرمه
مکتبلر هر یرده توسع ایتمک باشلادی. سیان آرمه یا ناماق، زلزله
وسائر عوارضده ییقلما مق جهتیله بوتون طرز انشالره رقابت
ایتمکده در، همده اوجوزدر. اخشاب بنالر یا بچق مجبوریتی حاصل
اولدقده آلچاق یا بچق و یا خود بخیره لر یانسدن احتیاط مردیونلری
وجوده کتیرمک لازمدر.

بنالرک مالزمه انشائییه و موقعی و شرائط صحیه سی دوشونیلدکن
صو کرا تقسیماتی، جسماتی نظر دقته آلتیر. . مکتب بنالری ایچون
اک مکمل واک صهی طرز پاییون اصولی در. بزده بوراده اونی
توصیه ایده جکز:

پاییون اصولی نه در؟

آلمانیا، اسویچره، انکلتزه، فرانسه کبی ممالکده یکی وجوده
کتیر یلن مکاتب عمومیتله پاییون طرزنده انشا ایدلمکده در. پاییون
طرزی دیمک اوفاق، اوفاق صهی بنالرک تراکمندن حاصل اولمش
مکتب هیئت مجموعه سی دیمکدر. پاییون اصولنده یاپلمش مکتبلر
عادتاً بر مکتب محله سی تشکیل ایتمک اوزره یشیل مشجره لر، کوزل
طرح ایدیلمش باغچه لر آره سنه انشا ایدیلیر.

درسخانه لر آیری بردآره در. صو کرا یمکخانه ایچون، او یون
ایچون، مطالعه ایچون، عبادتخانه ایچون، خسته خانه ایچون، ال
ایشلری ایچون، زراعت ایشلری ایچون، موزه و کتبخانه و اجتماع
وقونفراس سالونی ایچون هپ آیری آیری محتف طرزده هر قسمک
احتیاجنه کافی بنالر انشا ایدیلیر.

پاییون اصولنده بنالرک چوق ایکی قات در. ایکی قاتدن فضله
اوله ماز. پاییون اصولنک اهمیتتی بوتون اطبار آغزندن تقدیر ایتمکده
بوکون بوتون مکتبلرک، قشله لرک، خسته خانه لرک پاییون اصولنده
انشاسنه صرف مساعی اولونمقده در. تجدید هوا جهتیله پاییون بوتون
اوصافی حائزدر.

پاییون طرزینک منافع صحیه سندن باشه یاغین وقضا کبی خصوصاً
اهمیت مخصوصه سی واردر. پاییون اصولنده یاپیلان بنالرده طلبه
هپ طویل اولدینی ایچون یاغین تهلیکه سنه پک آز معروض قالیر.
بنالر اساساً اوفاق و آلچاق اولدیغندن قاجق و قور تلمقده ممکن وسهیل

بز لسانگری ساده لشدیرمکه محتاج اولدیغمز کبی، لسانمزه ملته
غدا اوله جق ساده شعرلر یتشدیرمکه ده محتاجز. اجته سادله، اهتمامه
آز وقته چوق شی یا بچق ممکندر. بالخاصه شوزمانده بونی کوسته رن
دلایلر پک چوقدرکه بحث ایتدیکمز (صفحات) ده اولردن بریدر.
بو اثری تورکجه و تورکک نامنه تقدیر ایتمک، تبریک ایتمک وظیفه در.
شوده بو صیره ده سویلنمه لی که بویولده همت ابدالی بر وظیفه ایسه،
بونکله مکلف اولان یالکز عاکف دکدر. معافیه صفحاتک کله جک
کتابلرنده بو مقصد دائماً نظرده طوتوله رق یتشدیرلمش نشیده لر
ایسته رز.

ایشته سویلنیه حکم بوایدی.

اسیارطلی

حق

مکتب و تربیه بچلری:

مکتب بنالری

پاییون طرزی

مکتب بنالری موقعی و طرز انشاسنی تعیین سببیه فوق العاده
شایان اهمیت در. هرکیمسه خصوص مسکننک بوتون شرائط صحیه یی
جامع وسوسلی اولمه سی ارزو ایدز. بر مکتبده ایسه شرائط صحیه
و انتظام سوس و تزینات یرینه کندینی کوستیر، بر مکتب نه ودن
تحویل ایدلمش اوله ماز. چونکه نهو بر قاج نفوسک اقامت ایده جکی
برخاه، بر مکتب ایسه بویومک، تعضوایتمک دوره سنده اولان
یوزلرجه کشیک بر عائله اقامتکاهی در.

کوزل و شرائط صحیه یی جامع مکتبلر بویوک بر باغچه نك اوزته سنه
و آغا جلر مشجره لر آره سنه انشا ایدیلمی دارو کچی، غلبه لق سوقاقلره
قارشئ انشا ایدلمش اولمائی در. مکتبی انشا ایدرکن یرا انتخابنده ایکی شی
نظر دقته الیرز: بری شرائط صحیه، دیکری شرائط اداره. . .
بر مکتب سوقاغه ناظر و کلوب کچی بر جاده ده اولور ایسه چوقاقلرک
دائماً مشغول اوله لرینی واک اوفاق بر اشارت و مناسبتله خارجه نظر
ایتمک آماده اوله لری و دوشونجه زینی، فکرلرینی اورایه صرف ایتمه لری
نتیجه لرینی و دقتسزلکری باعث اولور که طلبه اوزرنده بو کبی فنا
تأثیراتک حصولی هیچ بروقت ارزو ایدلر. مکتبلر دائماً آسوده،
ودغدغه دن، معیشت مبارزه لرندن اوزاق بر محله بولمایدلر. بونلر
شرائط اداره در.

شرائط صحیه کلنجه: مکتب قومسال، قوری و قابل نفوذ بر اراضی
اوزرینه انشا اولمه لیدر. دائماً صورتراکم ایدن وصوی جذب ایتمه یان
راضی اوزرینه مکتب انشا ایتمک خطادر. مکتب جوارنده چامور
ییغینلری، بطاقلر بولنامق قطعاً مقتضی در. بر چوق مکتبلر مزک
صتمه نك منبعی اولمی انشائی آتده بوکبی شرائط صحیه عدم رعایتدن
ایلری کلشدر.

کنجاری وجودی کی فکری ده دینج آدمار ، دنیا ایله لوغراشمغه مبارزه ایتمکه لیاقتی آدمار اولسونلر ...

مناسرت : دارالمعلمین مدیری

ادهم نژاد

تراجم احوال :

(مؤلف جدید)

شیخ علی چلی بن خسرو ایزنیک

واقف علوم متنوعه بر عارف کامل اولوب مشهور شیخ اده بلی

حضرتلرینک انجال علیه لرندن (وھی زاده) [*] نك متعلقا سنددر .

بدایت حالارنده پدرلری محلولندن اولان سلك زعامته دخول ایله بلغراد وجواری سفرلرنده بولونه رق اثبات مردانکی ایله دکن صکره ترك سلك زعامت ومسقط رأسه عودتله اختیار انزوا وعزلات ایدرك تحصیل وتصنیفی اکماله سعی و اهتمام ایله بوب آز وقتده مشار بالبنان اولدیلر . سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینک اواخر سلطنتلرنده اسنانبوله نقل مکان ایله (سودلیجه) ده آرام ایلدکری اثناده کی منتشر اولان صیت فضل و عرفانلرندن ناشی پك چوق ارباب قلم وحاجته مرجع یکانه اولدینی کی دفعاتلده مشارالیهك مظهر التفات واحترام شهریاریلری اولمق شرفی احراز ایتدیلر . علوم متداوله وبخصیص عام تفسیر و تصوف وکلام ایله علوم غریبه و حکمیه وکیمیویه ده کی وقوف تاملرینی بوفلرده کی تألیفات عدیده لرله اثبات ایلدکرنندن بین الخواص (مؤلف جدید) شهرتیه بنام اولمشلردر . ملا میه بایرامیه کبار مشایخندن (ادریس مخفی) شهرتیه بنام (ترحاله لی خواجه علی الرومی) دن مستخلف اولدینی (مستقیم زاده) مرحومک مناقب ملا میه بایرامیه سنده محرردر . (من اضعف الخلیقه الی اکمل الطریقه) عباریه یله مصدر استر شادی حاوی حضرت پر (عزیز محمود هدائی) یه تقدیم ایتدکری نامه لرینه حسن قبولی متضمن (من اضعف الفقرا) فقره سیله بدأ ایدن جوابنامه عالیدن استنباط اولوندیغنه کوره طریقت خلوتیه یه ده انتسابلری مستبان اولمقده در . ۱۰۱۸ تاریخ هجریسی خلالنده عالم آخرته سفر ایلیوب حضرت ابی ایوب خالد بن زید الانصاری (رضی الله عنہک) تربیه شریفه لرلی حریمنه دفن اولوندیلر . قدس الله سره العزیز .

[*] وھی زاده : (ابو عبدالله محمد حلمی) ظاهری و باطنی معبور علمادن اولوب تذکر شعرا ده اسمی مذکور اولان (وھی) نك حفیددر . تحصیلنی مسقط رأسی بولنان (ایزنیک) ده بعدالاکمال مسلك قوم تصوفه انتساب ایله بهره یاب فیض محمدی اوله رق اختیار انزوا ایله بوب ۹۹۲ تاریخنده اسکادارده والده سلطان دارالحدیثنده محدث ومفسر وجامع شریفده واعظ ومذکر اولمشلر ایدی . ایشته بوججهله گذارنده ، اوقات ایکن (۱۰۱۸) تاریخنده رحمت التبییه مقرون اولدیلر . علم نخودن مشهور (مغنی الایب) ایله علم عروضدن (رامزی) یه مکمل شرحی ومشارق شریفه حاشیه سی ایله مفتاح العلوم ابیانده بر شرحی وعلم تفسیره متعلق تقریرات عارفانه وفاضلانله لرلی ومراتب دیوانی واردر .

اولور . برده اوکی آله یه حق بر حریق وقوعنده یالکز بر دائره نك ضیاعیه حریق پك سهولتله خاتمه ویریلر .

فضا بحی دها مهم در . شاهانه برمنظریه ، جبهه یه مالک اولان بر بنانک اوست قاتندن برچو جوق برطلبه دوشنجه بوتون خجاعت بوتون تهلكه کندیسنی کوسترر . پاریون اصولی بر بنا پنجره سندن چو جوقلر سقوط ایتسه ده اهمیتسر یرلردن باشقه برضرر حصوله کتیره مز .

مهم برشی : دها بیوک بنالر زلزله وسائر کی عوارض سببیه دها چابوق ییقلمغه مستمددر . پاریونلر بوکا معروض دکدر . هایدی معروض اولدیتی فرض ایدیم . بوتون مکتب برسقف آلتنده بولمیدیندن پاریون منهدم اولده دیکر لرینک منهدم اولمه سی لازم کله زیاده . اگر قصور دن عد ایدر ایسه ک پاریون طرزنده کی مکتبلرک برقصوری وار : طوپلو وبرسقف آلتنده اولان مکتبلر مهیب ، شاهانه محشم فقط آلدادیجی برمنظریه بر جبهه یه مالکدر . حالبوکه پاریون اصولنده کی مکتبلر طاغنیق ووافق اوافق ، اومحشم مکتبه نظر ابرقوله محله سیدر . . .

بزه قالر ایسه اوافق برکولک ، برچاغلایانک قارشوسنده انشا ایدیلمش واسم تراسه لی یمک دائره سنی ؛ بویوک سایه دار زمردین رنگلر ایچنده قالان عظیم بر مشجره اورته سنه کیزلنمش بر مطالعه دائره سنی قارشودن کورونن ، کنج ارزولری نشته وشطارت ایچنده براقان ، بوتون یاشا یشه بر اهمیت وجسارت ویردیرن بویوک ساحه یشیل اووا ، دها اشاغیدن آقان بللوری دریه ، . کموش بارلاق ایرماغه افقه ناظر اولان یناقخانه یی شامل اولان مکتب اوایلانجی ، حیاتی هر آن زهیرلمکه آماده مطمئن ومحشم بنادن دها قیمتدار ، دها سویملی ، دها شاعرانه در . . .

دنیه بایرکه زرده بویلا یرلر ، زرده بویله مکتبلر ؟ . .

مملکتتمز قدر شیرین و آثار بدیهه تابلوسی مودلی اولمغه شایان اولمایان اورالرده ؛ آغیر هوالی انکلتزده ؛ صفوق آلمانیا ده بویله یرلر وارده بزده یوقی ؟ . . . بوسؤاله هپ بر آغز دن وارادیرز ؛ . . . او حالده یکی پایله حق مکتبلر یمزی بویلا یایدیرلم آلا یشه آلدانیلم ، کندیمزی اغفال ایتمه لم ، کنج لر مزك حیاتی ، نشه سنی بویوک ، ازیجی بنالر آلتنده ، قالی یرلرده بوغمایه لم ، مدنیت ایله برابر یورویمه لم ! . . .

ابتدائی ، رشدی اوافق ونهاری مکتبلر برویا ایکی اوچ پاریون اوله بیلر . بوتون اوصافی جامع برای ابتدائی مکتبده صنفلر ، مطالعه خانه لر ، معلم اوطه لرلی ، ایش اوطه لرلی ، موزمخانه ، تنفس خانه ، یمکخانه ، زیمناستیکخانه واردر . بونلرک برده حسن ترتیبی پاریونلره تقریقی لازمدر . برصنفله اداره اولنان مکاتبده یالکز برصنف ، قابل ایسه برده مطالعه خانه ، ال ایشلری اوطه لرلی ، وتنفسخانه بولوندیرمق کافی ومکملدر .

ممالک اسلامیه ده پك چوق مکتب یاییلور . کوکلم ایستکه بوتون اسلام مکتبلری شرائط مکمله صحیه یی حائر اولسون ؛ یتیشن اسلام